



2-1-1 o 970-407-7066

Para información acerca de éstos y otros servicios,

Llame L-V 8a.m.-8p.m., Sáb 9am-5pm

o visite la página de la red: [www.firstcall211.org](http://www.firstcall211.org)

Hay servicio de interpretación telefónica. Se habla español.

**SERVICIOS EN LA REGIÓN DE  
LOVELAND y BERTHOUD  
Agosto 2007**

**Emergencia ..... 911**

**Policía y Sheriff - si no hay emergencia**

Loveland Police (Policía de Loveland).....667-2151  
 Berthoud Police (Policía de Berthoud).....532-2611  
 Sheriff del Condado Larimer.....498-5100

**Suicidio e Intervención de Crisis (24 horas)**

Larimer Center for Mental Health  
 (Centro de Salud Mental del Condado Larimer).....494-4300  
 Mountain Crest Centro para Comportamiento Saludable.....207-4800  
 Línea Nacional de Suicidio.....1-877-SUICIDA o 1-877-784-2432

**Control de Envenenamiento..... 1-800-332-3073**

**Gobierno Municipal**

City of Loveland (Ciudad de Loveland).....962-2000  
 Town of Berthoud (Pueblo de Berthoud).....532-2643

**Necesidades Básicas**

*Comida (C), Ropa (R), Renta (re), Utilidades (U)*

Loveland House of Neighborly Service  
 (Casa de Servicio al Vecino en Loveland—C, R, U) ....667-4939  
 Berthoud House of Neighborly Service  
 (Casa de Servicio al Vecino en Berthoud—C, U).....532-0161  
 Banco de Alimentos Loveland (F).....744-4600  
 Neighbor to Neighbor (Vecino a Vecino—re).....663-4163  
 Community Kitchen (La Cocina Comunitaria—C).....278-1726  
 LEAP (Asistencia con la calefacción noviembre-abril—U)..679-4451  
 Meals on Wheels  
 (Comidas Transportadas a la casa de ancianos—C).....667-0311  
 Seventh Day Adventist Church (Iglesia Adventista—C).....667-1295  
 SHARE (Ahorro de 50% en los alimentos—C).....1-800-933-7427  
 VOA (Programa de nutrición para mayores de edad—C).....472-9630

**Abuso o Descuido a Jóvenes o Niños**

Child Protection (Protección del Niño o Joven 24 horas) .....498-6990  
 ChildSafe (Consejo sobre la seguridad de niños/jóvenes).....493-3833

**Violencia Doméstica o Asaltos Sexuales**

Alternatives to Violence (Alternativas a la Violencia). .....669-5150  
 Crossroads Safehouse (Refugio protegido y asistencia para víctimas de violencia doméstica) ..... 482-3502 o 888-541-7233  
 Larimer County Rape Crisis/Sexual Violence Hotline  
 (Línea de Asistencia para Víctimas de Asalto Sexual)..472-4200

**Asistencia y Referencias para Cuidado de Niños**

Early Childhood Council Child Care Resource and Referral  
 (Referencias a proveedores de cuidado de niños) .....377-3388  
 Child Care Assistance Program  
 (Asistencia para pagar el cuidado de niños) .....498-6352

**Educación y Servicios de Alfabetización**

Thompson School District (Distrito Escolar Thompson).....613-5000  
 Center for Adult Learning  
 (Centro de Aprendizaje para Adultos, clases de inglés) 663-7111

**Empleo e Instrucción**

Larimer County Workforce Center  
 (Centro de Empleo del Condado Larimer) .....667-4261  
 Division of Vocational Rehabilitation  
 (Rehabilitación Vocacional).....223-9823

**Salud**

Colorado Quitline (fumadores) .....1-800-QUIT-NOW  
 Loveland Community Health Center  
 (Centro de Salud Comunitaria en Loveland).....669-4855  
 (Clínica Dental del Centro de Salud Comunitaria) .....461-8942  
 The Women's Resource Center (Centro de Recursos para Mujeres)  
 (Servicios dentales y asistencia con cáncer).....484-1902  
 Larimer County Health Department  
 (Departamento de Salud del Condado Larimer) .....679-4580  
 McKee Medical Center (Hospital McKee).....669-4640  
 McKee Prescription Assistance (Asistencia con recetas).....635-4017  
 House of Neighborly Service (Asistencia con recetas).....667-4939  
 United Medical Center, Berthoud (Centro Unido Médico)...532-4644

**Vivienda y Refugio en caso de Emergencia**

Vecino a Vecino (Vivienda).....663-4163  
 Housing Authority (La Autoridad de Vivienda de Loveland) ..667-3232  
 Interfaith Hospitality Network/Angel House (Red Interreligiosa de Hospitalidad/Refugio Casa de Ángeles) .....663-1716  
 Catholic Charities (Refugio de Caridad Católica Ft. Collins) 484-5010  
 Open Door Mission (Misión Puerta Abierta Refugio Ft. Collins)224-4302

**Ayuda Legal**

Colorado Legal Services  
 (Servicios Legales de Colorado en Fort Collins).....493-2891  
 Clínica Legal—sin cita cada jueves a las 9 a.m. 565 N. Cleveland

**Salud Mental y Abuso de Drogas o Alcohol**

Loveland Counseling Connections  
 (Conexiones a Consejeros en Loveland).....461-8944  
 Larimer Center for Mental Health  
 (Centro de Salud Mental Larimer).....494-9870  
 Alcoholics Anonymous (Alcohólicos Anónimos).....224-3552  
 Island Grove Hope Branch (Centro de Esperanza Island Grove,  
 Tratamiento para alcohol, drogas y violencia domestica) ..669-1700  
 Creative Counseling (Consejería Creativa,  
 contra abuso de alcohol y drogas) .....663-2900  
 Mountain Crest (Hospital de tratamiento para salud mental y abuso de  
 drogas o alcohol en Ft. Collins).....207-4800  
 Grupos de Apoyo ..... 211 o 407-7066  
 The Center (Tratamiento de abuso de drogas - jóvenes 10-18)...495-0084

**Gente Discapacitada**

Disabled Resource Services  
 (Servicios y recursos para la gente discapacitada) .....667-0816  
 Foothills Gateway (Asistencia para gente con discapacidad mental)226-2345  
 National Multiple Sclerosis Society  
 (La Sociedad Nacional de Esclerosis Múltiple).....482-4807

**Servicios Sociales**

Larimer County Department of Human Services .....679-4451  
 (Departamento de Servicios Humanos del Condado Larimer)

**Servicios de los Mayores de Edad**

Berthoud Senior Center  
 (Centro para Mayores de Edad de Berthoud).....532-2730  
 Catholic Charities (Asistencia para ancianos Caridad Católica)663-1880  
 Hatfield Chilson Senior Center (Centro para Mayores de Edad  
 Hatfield Chilson en Loveland) .....962-2783  
 Answers on Aging (Información y referencia para asuntos del  
 envejecimiento)..... 221 o 407-7066  
 VOA/RSVP .....472-9630  
 (Programa de trabajo voluntario para mayores de edad)

**Transporte**

Berthoud Area Transit  
 (Autobús Público de Berthoud, paratransito) .....532-3049  
 City of Loveland Transit/COLT (Autobús Público de Loveland)962-2429  
 COLT (Autobús Público de Loveland--paratransito) .....962-2700  
 Foxtrot (Transporte público entre Loveland y Fort Collins) .221-6620  
 SAINT (Transporte para ancianos y gente discapacitada) ....223-8653

**Para más información sobre estos y otros servicios,  
llame United Way 2-1-1 o 970-407-7066**